Compound Event Nouns of the ‘Modifier-head’ Type in Mandarin Chinese

Shan Wang, Chu-Ren Huang
Dept. of Chinese and Bilingual Studies
The Hong Kong Polytechnic University
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
wangshanstar@gmail.com, churenhuang@gmail.com

Abstract. Event nouns can lexically encode eventive information. Recently these nouns have generated considerable scholarly interest. However, little research has been conducted in their morphological and syntactic structure, qualia modification, event representing feature, and information inheritance characteristics. This study has these main findings. 1) Morphologically, the modifier and the head is either free or bound morpheme. Syntactically the modifier is a nominal, adjectival, verbal or numeral morpheme, while the head is a nominal morpheme. 2) The modifier acts as a qualia role of the head. 3) All heads represent events, while the modifier is or is not an event. 4) The semantic information of a compound event noun can be inherited from the modifier or the head.

Keywords: compound event noun, modifier, head, qualia structure, information inheritance

1 Introduction

Event nouns are a subtype of nouns that lexically encode eventive information (Wang et al. 2011). In recent years, there has been growing interest in these nouns. Previous research in Mandarin Chinese includes patterns that they usually appear (Chu 2000; Han 2010; Ma 1995), their classifiers (Ma 1995; Wang & Zhu 2000; Wang & Huang 2011), internal and external temporal attributes (Liu 2004), semantic type system of the event noun huìyì (Wang et al. 2011). However, little attention has been devoted to the morphological and syntactic structure, qualia modification, event representing feature, and information inheritance characteristics of event nouns.

Compound nouns can be divided into seven groups according to their syntactic structure: modifier-head, coordinative, predicate-object, predicate-complement, subject-predicate (topic-comment), reduplicative, and abbreviatory compound nouns (Chang 1995). This study focuses on ‘modifier-head’ compound nouns that represent events.

The data in this study are from three sources. 1) The balanced modern Chinese corpus Sinica Corpus 1. 2) The Grammatical Knowledge-base of Contemporary Chinese—A complete Specification. It is compiled by (Yu et al. 2003) and includes more than 400 event nouns. 3) A few example sentences are searched online by using the search engines Google and Baidu.

The following sections are organized as follows. Section 2 discusses the structure of compound event nouns of the ‘modifier-head’ type. Section 3 examines the qualia role in an event noun. Section 4 is about the event representing ability of the modifier and the head. Section 5 demonstrates event ordering. Section 6 analyses information inheritance from the modifier and the head. Finally Section 7 draws the main conclusion and suggests future work.

2 Structure of the ‘Modifier-head’ Type Event Nouns

2.1 Morphological Structure

Either the modifier or the head can be a free or bound morpheme in a ‘modifier-head’ type event noun. 1) bound morpheme + free morpheme: 瑞雪 ruì-xuě ‘auspicious snow’, 劇痛 jù-

---

1 http://db1x.sinica.edu.tw/kiwi/mkiwi/
2.2 Syntactic Structure

The modifier can be a nominal, adjectival, verbal or numeral morpheme, while the head is a nominal morpheme. 1) N+N: 核戰争 hé-zhànzhēng ‘nuclear war’, 直腸炎 zhícháng-yán ‘rectitis’, 春汛 chūn-xùn ‘spring flood’. 2) Adj+N: 大雨 dà-yǔ ‘heavy rain’, 美餐 měi-cān ‘delicious meal’. 3) V+N: 团圆饭 tuányuán-fàn ‘reunion dinner’, 摇摆舞 yáo-bǎi-wǔ ‘rock and roll’. 4) Numeral+N: 百戰 bǎi-zhàn ‘hundreds of battles’.

2.3 Productive Right Morphemes

Compound event nouns are morphologically productive, with the right morpheme as an event stem. Examples are shown below.

~ 战 zhàn ‘battle’: 資訊戰 zīxùnzhàn ‘information warfare’, 細菌戰 xìjūnzhàn ‘germ warfare’, 化學戰 huàxuézhàn ‘chemical warfare’, 貿易戰 mào yìzhàn ‘trade war’

~ 赛 sài ‘match’: 世界乒乓球赛 shìpǐngsài ‘the world Table Tennis game’, 象棋赛 xiàngqísài ‘chess match’

~ 餐 cān ‘meal’: 番茄餐 fānqiécān ‘tomato meal’, 法国餐 fǎguócān ‘French food’, 學生餐 xuéshengcān ‘student meal’

~ 會 huì ‘meeting, gathering; council’: 舞蹈會 wǔdǎohuì ‘dance council’, 校董會 xiào dǒnghuì ‘school direct council’, 哲學會 zhé xuéhuì ‘philosophy council’

~ 病 bìng ‘disease’: 心脏病 xīnzhāngbìng ‘heart disease’, 心血管病 xīnxuāngguǎnbìng ‘cardiovascular disease’, 胃病 wèibìng ‘gastric disease’

These examples show that compound event nouns have double roots. The right root is the head of an event noun, expressing generic event types, while the modifying left root elaborates information on the event.

3 Qualia Modification of the ‘Modifier-head’ Type Event Nouns

Pustejovsky (1991, 1995) shows how lexical items encode semantic information in the qualia structure. There are four roles in the qualia structure, and each is associated with some values. 1) The constitutive role is the relation between an object and its constituents or parts. The role values include material, weight, parts and component elements. 2) The formal role can distinguish the object within a larger domain. Orientation, magnitude, shape, dimensionality, color, and position are its role values. 3) The telic role is about the purpose and function of the object. 4) The agentive role describes factors involved in the origin of an object, such as creator, artifact, natural kind, causal chain.

Under the theoretical framework of qualia structure, Johnston & Busat (1996) analyze the nominal compounding phrases in English and Italian. They find that the modifier can specify the type of an argument to a predicate in a telic, agentive or constitutive role. Lee et al. (2010) demonstrate the qualia modification within a noun-noun compound. Following (Johnston & Busat 1996; Lee et al. 2010), we examine the qualia roles involved between the modifier and head in event nouns.

Telic modification: the modifier is the function or aim of the head. For example, 淘汰賽 táotài-sài ‘elimination game’, 選拔賽 xuǎnbá-sài ‘selective trial’, 衛冕賽 wěimiǎn-sài ‘championship fight’.
Agentive modification: the modifier is origin or cause of the head. For instance, 訂婚宴 dìnghūn-yàn ‘a betrothal party’, 答謝宴 dáxiè-yàn ‘return Banquet’.

Constitutive modification: the modifier is the component of the head. For example, 橄欖球賽 gǎnliǎnqiú-sài ‘rugby match’, 帆船賽 fānchuān-sài ‘yacht match’.

Formal modification: one type is the modifier is a subtype of the head, such as 鼾聲 hānsēng ‘snoring sound’, 喊聲 hǎnshēng ‘shouting sound’, 吼聲 hǒushēng ‘roaring sound’, 歡呼聲 huānhūshēng ‘acclamation sound’. The other type is the modifier is the scale of the head, such as 中雨 zhōng-yǔ ‘moderate rain’, 大風 dàfēng ‘strong wind’.

### 4 Event Representing Ability of the Modifier and Head in Event Nouns

‘Modifier-head’ type event nouns have three types of event-representing patterns, depending on whether the modifier or the head represents an event.

1) Both the modifier and the head refer to events, such as 歌舞劇 gēwǔ-jù ‘song and dance opera’. The modifier 歌舞 gēwǔ ‘song and dance’ is about the singing and dancing event. The head 剧 jù ‘opera’ is a performing event.

2) Only the head refers to an event, such as 海水浴 hǎishuǐ-yù ‘sea bath’, 木偶戲 mùǒu-xì ‘puppetoon’. The heads 浴 yù ‘bath’ and 戲 xì ‘drama’ are events themselves, while the modifiers 海水 hǎishuǐ and 木偶 mùǒu ‘puppet’ are entities.

3) The head refers to an event, and the modifier is coerced to be an event. An instance of this type is 冠軍賽 guànjūn-sài ‘championships’. 賽 sài ‘game’ is an event in itself while 冠軍 guànjūn ‘champion’ is coerced to be an event through the telic role ‘competing for the champion’.

### 5 Event Ordering of Compound Event Noun with Two Events

When there are two events in a ‘modifier-head’ type event noun, there is an ordering issue between them.

TLINK is one type of the Time Markup Language tags. It is a temporal link which represents two temporal elements’ relation. TLINK distinguishes 14 relation types: Before | After | Includes | Is_Included | During | Simultaneous | I-after | I-before | Identity | Begins | Ends | Begun_By | Ended_By | During_Inv. TimeML does not have overlap relation, as this relation does not naturally occur in real texts (Verhagen 2004). However, in compound event nouns, overlap relation is common. We have detected two kinds of overlapping events in compound event nouns.

The first type is partially overlapping. For instance, 雪災 xuězhāi ‘snow disaster’ contains both a snowing event and a disaster event. Snowing happens first. As time goes on, the heavy snow continues and consequently it becomes a disaster. The disaster lasts even after snowing ends. The relation between the two events is demonstrated in (1).

(1) 雪 xuě ‘snow’ ———————————————————
    災 zāi ‘disaster’ ———————————————————

The second type is completely overlapping. In 冠軍賽 guànjūn-sài ‘championship’， 冠軍 guànjūn ‘champion’ is coerced to be an event, meaning competing for the champion, and 賽 sài ‘game’ is having a match. The two events completely overlap with each other.

### 6 Information Inheritance of the ‘Modifier-head’ Type Event Nouns

#### 6.1 Inheriting Information from the Modifier

2 [http://www.timeml.org/site/publications/timeMLdocs/timeml_1.2.1.html#tlink](http://www.timeml.org/site/publications/timeMLdocs/timeml_1.2.1.html#tlink)
Righthand Head Rule (RHR) states that the head of a morphologically complex word is the rightmost constituent. This entails that the properties of a word is determined by the rightmost constituent. This section examines the compound 音樂會 yīnyuè huì 'concert'. Different from RHR, the results demonstrate that in many cases the left side modifier contributes more semantic information than the right side head.

In ‘Modern Chinese Dictionary’ (Dictionary Editing Room of the Language Institute 2005), 會 huì ‘meeting’ has the following 6 senses, out of which only the first one is an event.

会 huì ‘meeting’
1) Gathering with certain purpose. 2) Certain groups. 3) Temple fair. 4) Collective activities that are organized for civil pilgrim or praying for harvest, such as incense will, temple events, etc. 5) Small-scale mutual assistance economic organization that the joined members pay on average on schedule and they can use the organization in turn. 6) Primary cities.

The qualia structure of 會 huì ‘meeting’ is depicted below.

\[
\text{huì 'meeting'}
\begin{align*}
(2) \text{QUALIA } & = \\
& \begin{cases} 
\text{FORMAL} = \text{meeting} \\
\text{CONSTITUTIVE} = \text{attendee and topic} \\
\text{TELIC} = \text{certain purpose} \\
\text{AGENTIVE} = \text{organize} 
\end{cases}
\end{align*}
\]

The qualia structure of 音樂 yīnyuè ‘music’ is illustrated below.

\[
\text{音樂 yīnyuè 'music'}
\begin{align*}
(3) \text{QUALIA } & = \\
& \begin{cases} 
\text{FORMAL} = \text{auditory communication, entertainment} \\
\text{CONSTITUTIVE} = \text{songs} \\
\text{TELIC} = \text{listen} \\
\text{AGENTIVE} = \text{play; sing; compose} 
\end{cases}
\end{align*}
\]

The qualia structure of 音樂會 yīnyuè huì ‘concert’ is shown below.

\[
\text{音樂會 yīnyuèhuì 'concert'}
\begin{align*}
(4) \text{Qualia } & = \\
& \begin{cases} 
\text{FORMAL} = \text{performance} \\
\text{CONSTITUTIVE} = \text{songs; audience, player} \\
\text{TELIC} = \text{listen} \\
\text{AGENTIVE} = \text{play, sing; organize} 
\end{cases}
\end{align*}
\]

In the following part, seven evidences show that 音樂會 yīnyuè huì ‘concert’ usually inherits information from the modifier 音樂 yīnyuè ‘music’.
1) Nominal Modifier of 音樂會 yīnyuè huì’concert’

If we utter 貝多芬 音樂會 Bèiduōfēn yīnyuèhuì’Beethoven concert’ at present time, the nominal modifier 貝多芬 Bèiduōfēn ‘Beethoven’ is the composer.

貝多芬音樂會 Bèiduōfēn yīnyuèhuì ‘Beethoven concert’ is a concert which plays the music composed by 貝多芬 Bèiduōfēn ‘Beethoven’. That is, 貝多芬 Bèiduōfēn ‘Beethoven’ is the composer.

(5) 貝多芬音樂會 Bèiduōfēn yīnyuèhuì ‘Beethoven concert’

Qualia = [AGENTIVE = play music composed by 貝多芬 Bèiduōfēn ‘Beethoven’]

(5) shows that the agentive role of 貝多芬音樂會 Bèiduōfēn yīnyuèhuì ‘Beethoven concert’ is the same as the ‘compose’ agentive role of 音樂 yīnyuè ‘music’ as shown in (3). This indicates that Beethoven modifies the modifier 音樂 rather than the head 會 in the compound 音樂會.

In 陳奕迅音樂會 Chén yìxùn yīnyuèhuì ‘the concert of Eason Chan’, the nominal modifier 陳奕迅 Chén yìxùn ‘Eason Chan’ is the singer. 陳奕迅音樂會 Chén yìxùn yīnyuèhuì ‘the concert of Eason Chan’ is a concert on which 陳奕迅 Chén yìxùn ‘Eason Chan’ sings.

(6) 陳奕迅音樂會 Chén yìxùn yīnyuèhuì ‘the concert of Eason Chan’

Qualia = [AGENTIVE = 陳奕迅 Chén yìxùn ‘Eason Chan’ sings on the concert]

The agentive role of 陳奕迅音樂會 Chén yìxùn yīnyuèhuì ‘the concert of Eason Chan’ is the same as the ‘sing’ agentive role of 音樂 yīnyuè ‘music’ as shown in (3). Therefore, Eason Chan modifies 音樂 yīnyuè ‘music’ rather than 會.

In 小提琴音樂會 xiǎotíqín yīnyuèhuì ‘violin concert’, the nominal modifier 小提琴 xiǎotíqín ‘violin’ is the exclusive instrument used to play music on a concert. The constitutive role of 小提琴音樂會 xiǎotíqín yīnyuèhuì ‘violin concert’ is the songs played by violin, which is identical with the constitutive role ‘songs’ of 音樂 yīnyuè ‘music’. Thus 小提琴 xiǎotíqín ‘violin’ modifies 音樂 yīnyuè ‘music’ instead of 會.

2) Adjectival Modifiers of 音樂會 yīnyuè huì’concert’

精彩的音樂會 jīngcǎi yīnyuèhuì ‘splendid concert’ expresses the splendid music on a concert, not a splendid meeting. Thus, 精彩 jīngcǎi ‘splendid’ inherits information from 音樂 yīnyuè ‘music’ rather than 會 hui ‘meeting’.

3) Verbal Modifier of 音樂會 yīnyuè huì’concert’

The agentive role of 獨唱音樂會 dúchàng yīnyuèhuì ‘vocal recital’ is ‘sing’; the agentive role of 獨奏音樂會 dúzòu yīnyuèhuì ‘instrumental recital’ is ‘play’. They are the same as agentive role of 音樂 yīnyuè ‘music’ as depicted in (3).

4) Nouns Modified by 音樂會 yīnyuè huì’concert’

The constitutive role of 音樂會曲目 yīnyuèhuì qǔmù ‘concert songs’ is the songs on a concert, which is the same as the constitutive role of 音樂 yīnyuè ‘music’.

5) 音樂會 yīnyuè huì’concert’ as a Subject
In 音樂會演出 yīnyuèhuì yǎnchū/dúzòu ‘concert performance’, the agentive role is ‘play’, which is identical with the agentive role of 音樂 yīnyuè ‘music’, not 會 huì ‘meeting’.

6) 音樂會 yīnyuèhuì ‘concert’ as an Object

In 聆聽音樂會 língtīng yīnyuèhuì ‘listen carefully to a concert’, the constitutive role is songs, which shares the same constitutive role with 音樂 yīnyuè ‘music’.

7) Classifiers of 音樂會 yīnyuèhuì ‘concert’

In 這台音樂會 zhè tái yīnyuèhuì ‘this concert’, 台 tái is a stage where the performance takes place. Thus it is related to 音樂 yīnyuè ‘music’. For 會 huì ‘meeting’, it is related to the gathering of audience who seats in the concert hall, not the 台 tái ‘stage’.

In sum, contrary to RHR, the ‘modifier-head’ event noun 音樂會 yīnyuèhuì ‘concert’ indicates that the modifier, which is on the left, holds more semantic information gives the event structure of the whole noun, while the head, which is on the right, is more bleached and generic in meaning. Other similar examples are 舞蹈會 wǔdǎo huì ‘dance party’, 演奏會 yǎnzòu huì ‘playing concert’, 圖片展 túpiàn zhǎn ‘photo exhibition’.

6.2 Inheriting Information from the Head

It is more conventional that the main information is inherited from the head, which is in conformity with RHR. Examples are shown in (7) and (8).

(7) 陽春 三月 京城 普 降 鵝毛 雪
spring March capital city widespread fall goose feather snow
‘Goose feather like snow falls widely in the capital city in Spring March.’

(8) 成都 下起了 鵝毛 雪
Chengdu begin ASP goose feather snow
‘It began to snow goose feather like snow in Chengdu.’

In both (7) and (8), 降 jiàng ‘fall’ and 下 xià ‘fall’ selects 雪 xuě ‘snow’ rather than 鵝毛 émáo ‘goose feather like snow’ as their arguments. 鵝毛 émáo ‘goose feather’, as a modifier, gives the shape of the snow, which is the formal quale of snow.

6.3 Inheriting Information from Either the Modifier or the Head

The semantic information of some compound event nouns can be inherited either from the modifier or the head.

1) Inheriting information from the head

(9) 地雷 戰 英雄
dìléi zhàn yīnxióng
landmine warfare hero
‘heroes in the landmine warfare’

(10) 地雷 戰 越 打 越 大
dìléi zhàn yuè dǎ yuè dà
landmine warfare more fight more large
‘The Landmine warfare becomes larger and larger.’
In 地雷戰 dìléi zhàn ‘landmine war’, the left morpheme 地雷 dìléi ‘landmine’ is a physical object, while the right morpheme 战 zhàn ‘war’ is an event. (9) refers to heroes in 战 zhàn ‘wars’ rather than 地雷 dìléi ‘landmine’. In (10), 大 dà ‘large’ modifies the right morpheme 战 zhàn ‘wars’ rather than the left morpheme 地雷 dìléi ‘landmine’.

2) Inheriting information from the modifier

(11) 地雷 zhàn 炸 zhà 破 pò 敵 dí 殘 dān
landmine warfare explode broken enemy gallbladder
‘The landmine warfare frightens the enemy and defeats their morale.’

In (11), 炸 zhà ‘explode’ indicates the exploding event of 地雷 dìléi ‘landmine’ rather than the warfare event of the head 战 zhàn ‘wars’.

The above examples illustrate that the semantic information of 地雷 zhàn ‘landmine warfare’ can be inherited either from the modifier or the head. A similar example is 地道 zhàn ‘tunnel warfare’.

7 Conclusion and Future Work

This study has the following findings for compound event nouns of the ‘modifier-head’ type. 1) Both the modifier and the head can be free or bound morphemes. Moreover, the modifier can be a nominal, adjectival, verbal or numeral morpheme, while the head is a nominal morpheme. Some compound event nouns have a morphologically productive right-side event morpheme. 2) The modifier is a telic, agentive, constitutive or formal role of the head. 3) The modifier can directly or be coerced to represent an event, while the head represents an event all the time. 4) In a compound, the head usually provides the semantic and syntactic information. However, this research finds that the modifier can sometimes provide more semantic information and gives the event structure.

For future work, compound event nouns with other syntactic structures, such as coordinative, subject-predicate, need to be investigated in order to get an overall view of event nouns.

Acknowledgments: The authors would like to thank Dr. Yurie Hara for her comments on The 7th Linguistic Society of Hong Kong Postgraduate Research Forum on Linguistics (PRFL-7). We also thank Dr. Lan LI for her suggestions on language use. The remaining errors are ours.

References

Chang, Shu-Min. 1995. A study on Mandarin compounds (汉语複合詞的研究). Hsinchu: National Tsing Hua University.
Chu, Zexiang. 2000. An Investigation on Nouns' Adaptation to Temporality (名词的时间适应性情况考察). Modern Chinese Grammar Studies that Face the Challenges of New Century:the International Conference on Modern Chinese Grammar,1998 (面临新世纪挑战的现代汉语语法研究:‘98现代汉语语法学国际学术会议论文集), ed. by J. Lu. Jinan: Shandong Education Press.
Dictionary Editing Room of the Language Institute, Chinese Academy of Social Sciences. 2005. Modern Chinese Dictionary (现代汉语词典). Beijing: The Commercial Press.
Han, Lei. 2010. Analysing the Word Class Status of Event Nouns (试析事件名词的词类地位). Journal of Ningxia University (Humanities & Social Sciences Edition) (1).
Johnston, Michael & Federica Busat. 1996. Qualia Structure and the Compositional Interpretation of Compounds. Proceedings of the ACL SIGLEX workshop on breadth and depth of semantic lexicons, 77-88. Santa Cruz, California.

Lee, Chih-yao, Chia-hao Chang, Wei-chieh Hsu & Shu-kai Hsieh. 2010. Qualia Modification in Noun-Noun Compounds: A Cross-Language Survey. Proceedings of the 22nd Conference on Computational Linguistics and Speech Processing (ROCLING-2010), 379-390. National Chi Nan University, Puli, Nantou, Taiwan.

Liu, Shun. 2004. A Study of Temporality of Common Nouns (普通名词的时间性研究). Language Teaching and Linguistic Studies (4).

Ma, Qingzhu. 1995. Verbs with denotational Meaning and Nouns with Statement Meaning(指称义动词和陈述义名词). Research and Exploration of the Grammar (语法研究和探索). Beijing: The Commercial Press.

Pustejovsky, James. 1991. The Generative Lexicon. Computational Linguistics 17 (4).409-441.

Pustejovsky, James. 1995. The Generative Lexicon. Cambridge, MA: MIT Press.

Verhagen, Marc. 2004. Times Between The Lines: Embedding a Temporal Closure Component in a Mixed-Initiative Temporal Annotation Framework Waltham: Brandeis University.

Wang, Hui & Xuefeng Zhu. 2000. Subcategorization and Quantitative Research on Modern Chinese Nouns (现代汉语名词的子类划分及定量研究). Modern Chinese Grammar Studies that Face the Challenges of New Century:the International Conference on Modern Chinese Grammar,1998 (面临新世纪挑战的现代汉语语法研究:’98现代汉语语法学国际学术会议论文集). Jinan: Shandong Education Press.

Wang, Shan & Chu-Ren Huang. 2011. Event Classifiers and Their Selected Nouns. Paper presented at the The 19th Annual Conference of the International Association of Chinese Linguistics (IACL-19), Nankai University, Tianjin, China.

Wang, Shan, Sophia Lee & Chu-Ren Huang. 2011. A Corpus-based Analysis of Semantic Type System of Event Nouns: A Case Study on huìyì Paper presented at the North American Conference on Chinese Linguistics 23 (NACCL-23), Eugene, Oregon, USA.

Williams, Edwin. 1981. On the notions 'Lexically Related' and 'Head of a Word'. Linguistic inquiry 12 (2).245-274.

Yu, Shiwen, Xuefeng Zhu, Hui Wang, Huarui Zhang, Yunyun Zhang & Dexi Zhu. 2003. In the Grammatical Knowledge-base of Contemporary Chinese—–A complete Specification (现代汉语语法信息词典详解). Beijing: Tsinghua University Press.